

Zmluva č. 389/2013

o poskytovaní služieb a úhrade za poskytované služby Mestskou časťou
Bratislava-Staré Mesto v Detských jasliach (ďalej len „DJ“)
Čajkovského 2, 811 04 Bratislava
(tel. č. 02/52498132, e-mail: jaslecajkovskeho1@gmail.com)

Čl. I
Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Mestská časť Bratislava-Staré Mesto**
Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava
Konajúci prostredníctvom: PhDr. Tatiana Rosová, starostka mestskej časti
IČO: 00 603 147
DIČ: 2020804170
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava
Číslo účtu: 48332012/0200
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Objednávateľ: **Zákonný zástupca dieťaťa**
1. Meno a priezvisko: Mgr. Zuzana Trubačová
Dátum narodenia:
Bydlisko: E.Suchoňa 46, 902 01 Pezinok

2. Meno a priezvisko: Ing. Marek Trubač
Dátum narodenia:
Bydlisko: E.Suchoňa 46, 902 01 Pezinok
(ďalej len „objednávateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Čl. II
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je odplatné poskytovanie služieb špecifikovaných v čl. III. bod 1 a v Prevádzkovom poriadku detských jasíel spojených s umiestnením dieťaťa: Marina Trubačová, dátum nar. do DJ.
2. Poskytovateľ poskytuje služby podľa tejto zmluvy v DJ na Čajkovského 2, Bratislava.

Čl. III
Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby podľa čl. II, stravu, opatrovanie a výchovnú starostlivosť dieťaťu v čase od 6,30 hod. do 17,30 hod..

2. Poskytovateľ je povinný vystaviť objednávateľovi doklad na úhradu nákladov za služby 3 dni pred nasledujúcim kalendárnym mesiacom, za ktorý úhradu žiada.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať službu kvalifikovanými pracovníkmi.
4. Poskytovateľ má právo vyžadovať plnenie všetkých bodov Prevádzkového poriadku, ktorý ako Príloha č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ má právo určovať si zatvorenie DJ v čase letných a zimných prázdnin, o čom musí objednávateľa upovedomiť najmenej 10 dní vopred.

Čl. IV

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ je povinný odovzdať pri nástupe dieťaťa do DJ riadne vyplnený evidenčný list dieťaťa potvrdený lekárom o jeho zdravotnom stave, dotazník a fotokópiu preukazu poistenca dieťaťa.
2. Objednávateľ je povinný uhradiť sumu určenú poskytovateľom vopred do posledného dňa v mesiaci, ktorý predchádza mesiacu za ktorý úhrada patrí. Objednávateľ je povinný predoplatiť úhradu a zaplatení vedúcej DJ.
3. Objednávateľ je povinný uhradiť 50% z mesačnej úhrady určenej na dieťa, ak nie je prítomné celý kalendárny mesiac (ani 1 deň) a chce si udržať miesto v detských jasliach.

Čl. V

Spôsob určenia úhrady, výška úhrady, zúčtovanie úhrady

1. Objednávateľ je povinný za poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy platiť poskytovateľovi úhradu vo výške podľa Určenia úhrad za služby poskytované v detských jasliach, ktorých zriaďovateľom je mestská časť Bratislava-Staré Mesto, ktoré ako Príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zúčtovať úhradu za poskytnuté služby v príslušnom mesiaci so zálohovou platbou objednávateľa do 15 dní v nasledujúcom kalendárnom mesiaci, za ktorý sa služba poskytnula.
3. V prípade preplatku vzniknutého zúčtovaním podľa bodu 2 zmluvy, poskytovateľ tento preplatok započíta na úhradu v nasledujúcom mesiaci.
4. V prípade ukončenia poskytovania služby poskytovateľ vráti objednávateľovi preplatok do 15 dní v mesiaci, v ktorom zúčtovanie vykonal.

Čl. VI

Osobitné ustanovenie

1. V súlade s § 7 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov objednávateľ dáva Mestskej časti Bratislava-Staré Mesto a zariadeniu DJ súhlas so spracovaním osobných údajov na účely poskytnutia služieb spojených s umiestnením dieťaťa do DJ. Objednávateľ berie na vedomie, že údaje môžu spracúvať len overené osoby, ktoré sú povinné dodržiavať ustanovenia zákona č. 428/2002 Z.z. a že spracované údaje budú archivované a likvidované v súlade s platnými právnymi predpismi.

Čl. VII
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda účinnosť od nástupu dieťaťa do DJ, t.j. odo dňa 1.11. 2013
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Poskytovateľ má právo písomne odstúpiť od zmluvy:
 - a) v prípade, že objednávateľ neuhradí úhradu za poskytnuté služby podľa článku V za dobu dlhšiu ako 30 dní.
 - b) v prípade, ak sa stanú priestory, v ktorých sa služby poskytujú bez zavinenia poskytovateľa dlhodobu nespôsobilé na poskytovanie služieb.
4. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká doručením písomného oznámenia druhému účastníkovi.
5. Objednávateľ i poskytovateľ sú oprávnení túto zmluvu písomne vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. V prípade, že výpoveď dáva poskytovateľ, je výpovedná lehota 15 dní a začína plynúť odo dňa nasledujúceho po doručení výpovede objednávateľovi. V prípade, že výpoveď dáva objednávateľ, zmluva zaniká doručením výpovede poskytovateľovi.
6. Písomnosti v súvislosti s touto zmluvou sa považujú za doručené do troch dní od ich odoslania bez ohľadu na úspešnosť doručenia.
7. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné urobiť len písomnou formou – dodatkom, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.
8. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch a každá zmluvná strana obdrží 1 rovnopis.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, zrozumiteľne, neuzatvárajú ju v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa 16. 9. 2013

V Bratislave, dňa 19. 8. 2013

Poskytovateľ:

Objednávateľ:

Ing. Ján Krta
zástupca starostky mestskej časti



ZUZANA TRUBAČOVÁ
meno a priezvisko

MAREK TRUBAČ
meno a priezvisko

Prílohy

1/ Prevádzkový poriadok

2/ Určenia úhrad za služby poskytované v detských jasliach